

# HERALDO DE TARRAGONA

AÑO I-N.º 121

Miércoles 19 Agosto de 1903

REDACCION  
Rambla S. Juan 58, pral.  
TELÉFONO N.º 44

ADMINISTRACION  
C. Fortuny, 4, imprenta.

Precios de suscripción  
En la capital 5 pesetas trimes-  
tre, á domicilio.  
En el resto de España, 5'00 pe-  
setas trimestre.  
Número suelto, 10 céntimos.  
Anuncios comunicados y esque-  
las mortuorias á precios convencio-  
nales.  
—La correspondencia al director  
No se devuelven los originales

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia

## Las declaraciones del Sr. Montero Rios

No podía faltar la «interview» estival con que entretienen sus ocios, políticos y periodistas veraneantes y remedian la penuria de asuntos los periódicos. Aunque algo tardía, se presenta al cabo de la susodicha «interview», y tras López Puigcerver, Montilla y Mellado, que no han dicho cosa mayor, comparece á su vez el Sr. Montero Rios y abre su pecho al ilustrado redactor del «Heraldo de Madrid» Sr. Morote.

En las declaraciones del Sr. Montero Rios hay de todo, como en botica, aplicando al caso un simil grato al eximio canonista. Conformes estamos con lo que dice acerca de la viciosa práctica de prorrogar sistemáticamente los Presupuestos, convirtiendo las leyes económicas de anuales en bienales, contra el espíritu de la Constitución, que sólo admitió la prórroga como recurso excepcional. Fundados nos parecen también sus juicios acerca de la necesidad de reducir los sueños de engrandecimiento naval á empresas realizables y modestas, acomodadas á los recursos del país y los fines de una política esencialmente pacífica y atenta al desarrollo interior de la cultura y la riqueza, más que á buscar aventuras internacionales.

No podemos aceptar, en verdad, los pronósticos políticos que hace el expresidente del Senado sobre el destino que espera á la situación conservadora; pero vemos, con todo, en ellos una advertencia saludable, porque, en efecto, la división entre los conservadores y la rivalidad entre sus prohombres principales, si, por desgracia, sobreviniesen, harían breve é infecunda la existencia de las actuales Cortes y defraudarían la confianza que depositó la Corona en el partido que ocupa el Poder. El Sr. Montero Rios, que habla al final de la «interview» con cándido optimismo de la unión y perfecto acuerdo de los liberales (de lo cual no ha logrado convencer, por lo visto, á su interlocutor el ilustrado redactor del «Heraldo de Madrid», que, á modo de estrambote, añade á la conversación unas cuantas líneas para insinuar que, fracasados liberales y conservadores, no nos queda en clase de salvador más que el Sr. Canalejas, ó quien sabe si el Sr. Salmerón), el señor Montero Rios, tan optimista, repetimos, y tan lleno de fé—que fé se necesita—en la unión de la familia liberal, no ve de la parte de los conservadores mas que discordias, asolamientos, fieros males. Sirva su voz de aviso á los pocos conservadores que pudieran vacilar en el cumplimiento de deberes políticos tan imperiosos y tan claros como los que la actual situación impone.

Pero en la parte económica es donde,

á nuestro parecer, desbarra el Sr. Montero Rios lamentablemente y, lo que es peor, donde muestra no hallarse enterado siquiera de los más precisos antecedentes de las cosas acerca de las cuales discurre. Asombra verdaderamente ver á personalidad tan eximia como el expresidente del Senado, jefe «in partibus» del partido liberal y aspirante á la jefatura entera y definitiva, afirmar que el Sr. Villaverde incurrió en el error de reconocer y pagar en oro las deudas de Ultramar, es decir, las Cubas y Filipinas, que el Sr. Montero Rios se figura, por lo visto, que seguimos pagando en aquel presiado metal. Tranquilícese el ilustre castellano de Lourizán; tal error no se ha cometido, ni pagamos en oro otros valores que el Exterior, que nada tiene que ver con aquellas deudas ultramarinas, las cuales fueron convertidas en 5 por 100 amortizable, es decir, en un valor pesetas, que en pesetas se paga, como todos los valores interiores. El único error que ha habido en este punto ha sido el del Sr. Montero de no enterarse mejor antes de hablar de la materia.

Otro error que atribuye al Sr. Villaverde el Sr. Montero Rios es el de haber emitido Deuda al 5 por 100, cuando nuestro tipo de interés, dice, era el 4. No tiene en cuenta el expresidente del Senado que el resultado hubiera sido el mismo, puesto que habria sido preciso emitir aquella Deuda á un tipo más bajo. Entre el tipo de emisión y el interés hay una relación fija, que depende del precio efectivo del dinero en el mercado.

Podria un Estado emitir Deuda al 5, al 4, al 3, al 2, hasta al 1 por 100, si quisiera; pero á medida que el interés fuera siendo más bajo, el tipo de emisión tendria que ir descendiendo también, para encontrar suscriptores. Si 100 pesetas nominales al 5 por 100 pudieran colocarse á la par (señalamos la par para no tener que consignar fracciones en los demás casos del ejemplo), al 4 no podrían colocarse más que al 80 por 100, al 3 al 60, al 2 al 40, al 1 al 20. Pero al Estado y á quien quiera que emita valores no le conviene crearlos depreciados para sostener la ficción de un bajo interés sino emitirlos á un tipo á que el interés nominal se aproxime al efectivo del dinero, de suerte que puedan aquellos alcanzar la par ó aproximarse á ella, con lo cual queda abierto el camino para futuras conversiones y se evita lanzar una masa excesiva de papel nominal que no responde á necesidad alguna, puesto que la ficción del interés bajo es un secreto á voces, que pregonan diariamente las cotizaciones. Aparte de esto, nuestro 5 por 100 amortizable viene á ser en la práctica un 4, puesto que está sujeto al impuesto del 20 por 100.

También le parece mal al Sr. Montero Rios que se pague al Banco, porque el interés subirá del 2 1/2 que devengan

los pagarés de Ultramar al 5, que, según dice, resultarán los nuevos valores. Pero, dejando aparte todas las razones, archiconocidas y repetidas hasta la saciedad, que aconsejan sanear la cartera del Banco y procurar que la circulación fiduciaria no dependa de las necesidades del Estado, sino de la demanda del mercado y el movimiento mercantil interior, ¿entiende, acaso, el Sr. Montero Rios que la Deuda flotante puede representar sin peligro una situación estable y definitiva?

Se ve, pues, que en materias económicas no está el Sr. Montero Rios á la altura que alcanzó en las jurídicas, y en ellas le ha dado tan grande y merecido renombre, y aunque el caso no es nuevo en nuestra política, seria de desear que los primates de ella se enterasen un poco mejor de estos importantes asuntos antes de lanzar á la publicidad sus juicios.

## LA HERMOSA WATA

### CUENTO

Ha referido algunas de las empresas amorosas del vizconde de Heristal, á causa de la desgracia que le perseguía en sus tentativas contra la virtud de las mujeres.

—¿No se le ocurrió un día raptar á una reina, ó por lo menos á la esposa de un rey, lo cual para el caso viene á ser casi lo mismo?

—He aquí como realizó este acto de audacia, en la que la fortuna no le fué tampoco muy favorable.

Viajaba el vizconde por lejanas tierras, y acababa de llegar á la costa oriental del golfo de Siam. Como llevaba cartas de recomendación de gran importancia, una especie de rey, cuyos Estados visitaba, le convidó á comer una tarde en su capital llamada Siam Reep.

Omito hablar del festín y de la música que le acompañaba. A la mesa del monarca se sentaron únicamente tres personas: el rey, el vizconde de Heristal y un individuo cuyo traje indicaba la nacionalidad india.

—Hablabas francés, para servirnos de intérprete, lo cual motivaba su presencia entre sus dos vecinos.

—El intérprete habia dicho ya al vizconde que se llamaba Ali Iswara, y que era comerciante y favorito del rey.

—¿Tiene muchas esposas su majestad?—preguntó el francés á Ali.

—Trescientas, señor.

—¿Qué atrocidad! Pero ya es hora de que dirija la palabra á... ¿Como se llama tu monarca?

—Prea-Thommea-Rachea-Tircach.

—Señor—prosiguió el vizconde, saludando con una inclinación de cabeza á su huésped, que en aquel momento estaba atiborrado de trompa de elefante,—he conocido á dos súbditos de vuestra majestad que años atrás estuvieron en Europa.

—¿De veras?—contestó Prea-Thommea-Rachea-Thircach, con la boca llena.—¿Y qué hacían allí esos desdichados?

—Exhibirse. Les llamaban los gemelos de Siam, y desde entonces en Europa la palabra siamés se emplea para designar el afecto extraordinario que puede existir entre dos seres nacidos de la misma sangre.

—¡Silencio!—dijo el intérprete al vizconde.—No me es posible traducir esa frase.—El rey hizo matar á su hermano hace tres

semanas, y podría parecerle de muy mal gusto la alusión.

—¡Ya lo creo! ¿Y qué habia hecho ese infeliz?

—Había tratado de conquistar á una de sus trescientas cuñadas. A esa que en este momento le está mirando á usted. Pero sea usted prudente y haga como que no la ve.

Detras del sillón de su majestad habíase entreabierto una puerta, tras de la cual se hallaba una mujer que en la penumbra miraba con gran curiosidad al vizconde.

Era una criatura encantadora, cuyos atractivos provocaron la admiración del viajero europeo.

Aquel ser extraordinario se dejaba mirar con agrado, mientras su esposo, un tanto aturrido por el champagne de que el vizconde le habia regalado media docena de botellas, no se fijaba en lo que detras de él ocurría.

Tampoco parecia mostrar interés alguno por la conversacion entabada entre su intérprete y su huésped. ¡Ah! Si la hubiese entendido, tal vez habrían padigrado las vidas del vizconde y de Ali Iswara! Pero los maridos son iguales en todas partes.

El banquete habia terminado y veíanse en la mesa infinidad de botellas vacías.

La puerta del harém estaba abierta de par en par y la hermosa Wata miraba al europeo con el mayor desdoro del mundo.

El pobre Prea... etc., completamente borracho, dormía sobre la mesa, donde se habia hecho una almohada con sus dos brazos, y roncaba con tal fuerza, que se le oía á pesar del ruido de la música, que tocaba en una estancia contigua.

Abusando de la hospitalidad del monarca, el vizconde dijo al intérprete:

—¿Quieres traducirme unas palabras que deseo dirigir á esa bayadera?

—¿Por que no?

La frase, corta, pero muy expresiva, no pareció disgustar á la hermosa Wata, á quien la trágica muerte de su cuñado no habia quitado su buen humor de costumbre.

Sin embargo, no contestó á su admirador y se puso á charlar con Ali Iswara.

Su majestad seguía roncando á mas y mejor, sin sospechar siquiera lo que pasaba en torno suyo.

—¿Qué le estás diciendo á esa muchacha?

—preguntó el vizconde al intérprete.

—La hablo de usted.

—¡Ah!...

—Creo, según tengo entendido, que parte usted esta misma noche.

—Mi piragua debe esperarme junto á la terraza de los jardines reales para proseguir mi viaje. En ella puede acompañarme esa joven, si no tiene inconveniente en dar un paseo conmigo.

—De eso estábamos hablando y aprueba el proyecto.

—¿Y su esposo? Si ha matado por celos á su hermano, ¿que me haría á mí, que ni siquiera soy su primo?

—Está dormido y no se despertará hasta dentro de doce horas. Conozco perfectamente sus costumbres.

—Pero, ¿a princesa querrá seguirme?

—¡Ya lo creo!

Al cabo de un cuarto de hora hallábase el vizconde en su piragua, sentado al lado de su nueva conquista.

Ali Iswara se habia quedado de centinela en tierra, con objeto de facilitar el regreso.

—Le daré un par de lises, habia dicho para sí el vizconde, siempre generoso en sus aventuras amorosas.

La embarcación se deslizaba bajo la bóveda de las gigantescas higuaras, cuyas ramas se entreazaban de uno á otro borde de

un estrecho canal, cuando de pronto se oyó ruido de voces y de pasos detrás de la piragua.

Indudablemente, el rey se habla despedido demasiado pronto. El trance no podía ser más terrible.

Al raptor se le ocurrió la idea de acercarse á tierra para internarse en la espesura, dejando á Wata salir del paso como mejor le fuese posible.

Las leyes del honor son menos rigurosas cuando se trata de un drama conyugal á cien grados de longitud Este del meridiano de París.

Pero era ya tarde para la realización de semejante plan, porque otra embarcación se hallaba ya junto á la de los fugitivos.

Diez ó doce guerreros, armados de lanzas, invadieron la piragua del vizconde, protegidos por la luz de un enorme farol de papel.

El jefe de la partida llevaba una armadura de piel de rinoceronte, y tenía cubierto el rostro por un casco que imitaba la cabeza de un monstruo.

El vizconde creyó que había llegado su última hora, cuando el guerrero enmascarado tendió la mano derecha y con la izquierda hizo la señal de contar dinero.

Es este un ademán que se comprende en todas las latitudes.

No era cuestión de regatear; y, por tanto, el vizconde sacó su cartera y la puso en manos del general siamés.

La cartera contenía, entre otras cosas, una letra de 5.000 francos contra un Banco de Singapoore.

El jefe miró el documento á la luz del farol, y encontrando suficiente la cantidad, se metió la cartera en el bolsillo, sacó de la piragua á la princesa y dejó seguir tranquilamente su viaje al vizconde, el cual dió orden á sus remeros de que apresuraran la marcha de la embarcación.

—Ese bandido—pensó el europeo—dirá al rey que me ha matado y arrojado al agua. ¿Pero qué va á ser de la pobre Wata?

De pronto se le ocurrió al vizconde una idea en extremo desagradable.

—¡Sabe Dios—dijo para sus adentros—si habré sido víctima de un sueño! ¡Tan pronto como me sea posible pondré las cosas en claro.

Tan terrible contrariedad se unía á la zozobra de un viajero que se encuentra con el bolsillo vacío á 15.000 kilómetros de su tierra.

El vizconde aclaró sus dudas al pasar por Singapoore, de regreso para Europa. Corrió al Banco donde debía haber cobrado su dinero y suplicó que le enseñaran una letra de 5.000 francos por librada Rodschild que debían haber pagado hacia ya algún tiempo.

Se la presentaron y vió que estaba endosada por:

«Ali Iwara, comerciante en Slem Reep».

Le conozco mucho—dijo el banquero.—Es el favorito del rey. ¿Ha hecho usted algún negocio con él?

—¡Si—contestó el vizconde—es un hombre muy inteligente, y, sobre todo, muy listo!

LEON DE TINSEAU.

## Locales y Generales

No puede haberse comentado en los círculos obreros, como afirma *La Opinión de la Provincia*, la falta de asistencia de nuestro amigo D. Agustín Virgili á la sesión celebrada por la Junta de Obras del Puerto el día 14 del actual, pues en la conferencia que tuvo el 9 de los corrientes con la comisión de la Federación Obrera, ya manifestó que si dicha Junta se reunía el día espresado, él, sintiéndolo mucho, no podría asistir, por tener que ausentarse.

Es, pues, el suelto de referencia una inventiva del colega, que por lo visto se complace en comentar los actos de los elementos ajenos, descuidando la crítica de los propios. ¿Es que no hay algún vocal amigo de *La Opinión*, que dejó de asistir á dicha sesión, sin que haya el colega justificado su ausencia?

Nuestro colega *La Opinión de la Provincia* se empeña en faltar al octavo mandamiento. El otro día, á sabiendas, negó la autenticidad de la carta que nuestro jefe D. Francisco Sívola dirigió al Gobernador desautorizando á los candidatos del colega, y ayer, con la mayor frescura, afirmó que en Tarragona existen nada menos que 3.000

obreros afiliados á las sociedades de resistencia.

Caro colega, si continúa así, pronto le va á suceder lo del pastor del cuento.

Para que el escrito que ayer apareció en las columnas de *La Opinión de la Provincia* tenga algún valor, precisa que el colega manifieste el nombre del ex-redactor de nuestro periódico. Si no lo hace así, tenemos el derecho de declarar que aquello es una inventiva de *La Opinión*.

Es un fenómeno notable el que acontece con *La Opinión*.

Toda persona revestida de autoridad destinada á esta capital, resulta siempre ser, antes de su llegada, querido y particular amigo del colega.

Pero al poco tiempo, y como por arte mágico, el querido amigo de ayer se convierte en odioso enemigo de hoy, y sobre todo si el querido amigo resulta ser Ingeniero.

Y sino que lo diga el Sr. Mosso.

¿Qué demonios le habrán hecho esos señores á *La Opinión* para embestirlos tan furiosamente?

Entraron en tanta sucesivamente los señores Elio, Montagut y Maese, y hoy solo queda en plaza el Sr. Mosso.

El público, siempre aficionado á toda clase de diversiones emocionantes, se preocupa ya de la pronta terminación del espectáculo, y como la gente flamenca en los toros pidiendo picadores, está próximo á gritar: ¡Ingenieeros! ¡Ingenieeros!

*La Opinión* que tan grandes y valiosas influencias tiene en las altas esferas gubernamentales y que cuenta con queridos amigos muy respetables que comparten hoy con las responsabilidades del poder, porque en bien de Tarragona no utilizar las primeras y echar mano de los segundos para que nos quiten de encima esta plaga de Ingenieros, más dañina que la langosta de Andalucía y mas ruinosa que la filoxera de Cataluña?

De no hacerlo así, vamos tener calamidad para tiempo, porque las *alimañas* no se matan con artículos y cartas, quedándose como sus autores, como quien oye llover.

*La Opinión de la Provincia* prosigue su campaña contra el personal técnico de las Obras del puerto de esta ciudad, tomando por pretexto el haber sido despedidos algunos de los obreros empleados en aquellos talleres.

Por cierto que la información que con tal motivo publica el colega, respecto la conducta y actos realizados por el Ingeniero jefe Sr. Maese, dista tanto de la verdad como España del Japón. Ni es cierto que el Sr. Maese se haya opuesto á que se hiciese efectivo inmediatamente el abono de las indemnizaciones en jornales á los operarios despedidos, ni es exacto tampoco que tuviese que recurrirse á argumentos extremos, para reducir á quien opuso el reparo de la superior aprobación, que no fué precisamente el Sr. Maese.

¿Quién de tal manera y con tan evidente mala fé, informa á *La Opinión*?

Hemos preguntado al Vocal que *La Opinión* cita en su número de ayer, y se ha mostrado tan perplejo ante las afirmaciones del colega, que no ha tenido reparo en calificarlas de ilusorias y completamente gratuitas.

¿Será tal vez el Sr. Vilar Tomás, Vocal de la Junta de Obras del Puerto y gran amigo de *La Opinión*, quien proporciona datos de tal jaez?

Sería necesario que lo viésemos para que lo creyéramos, pues nos re-istimos á imaginarnos al Sr. Vilar Tomás convertido en Jano de nuevo cuño, dando una cara en la Junta de Obras del Puerto y otra en la Redacción de *La Opinión*.

Lo mas piadoso, en definitiva, es pensar que el apasionamiento ha cegado de tal manera al colega, en este como en tantos otros asuntos, que no repara ya en inventar toda suerte de iniquidades, con tal de conseguir su objeto. No en vano se ha dicho aquello de *quos Deus vult perdere prius dementat*

Esta noche, á las diez, se disparará un magnífico castillo de fuegos artificiales en el Llano de la Catedral.

Ha llegado á esta ciudad el comandante de caballería y vocal de la Junta del Censo de la cria muar y caballo D. Joaquin Vivero.

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de San Magín, el elemento joven del «Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera», ha organizado la celebración de un lucido baile de sociedad, que será amenizado por una nutrida orquesta, la que ejecutará un escogido programa.

Sabemos son muchos los socios inscritos para dicha fiesta, por lo que auguramos al «Ateneo» un éxito, como de costumbre.

Esta tarde á las seis saldrá de la ermita de San Magín la procesion; que recorrerá el curso siguiente: Portal del Carro. Arco de San Lorenzo, San Pablo, plaza de Palacio, Guitarra, Ntra. Sra. del Carmen, Escribanías Viejas, Llano de la Catedral, Bajada del Patriarca, Mercería, Mayor, Bajada de Misericordia, Cos del Bou, Pascadería, Pilatos, Plaza del Rey, Portella, Granada, Plazuela de San Antonio, Descalzos, Portal del Carro y regreso al templo.

Durante el mes de Julio último y por la Aduana de esta capital fueron despachados tres cargamentos de trigo con 3 298 094 kilogramos de dicho cereal procedentes del extranjero.

La Cámara de Comercio en la sesión celebrada ayer envió lo siguientes telegramas:

«Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas.—Madrid—Esta Cámara adhiere instancias elevadas á vucencia por cámaras de Huelva, Almería y Castellon acerca de sin efecto Real decreto de 17 de Julio.»

«Excmo. Sr. Ministro de Jornade.—San Sebastian.—Esta Cámara suplicale interese no prospere proyecto ministro Instruccion Pública acerca supresion en este Instituto estudios carrera Comercio.»

«Excmo. Sr. Ministro Insiruccion Pública.—Madrid.—Esta Cámara suplicale modifique su proyecto acerca estudio carrera Comercio en sentido que pueda continuarse en este Instituto.»

Esta noche se celebrará en la sociedad denominada «Union Ferroviaria» un baile extraordinario, habiéndose al efecto adornado profusamente los salones donde tendrá lugar tan espléndido acto; el cual promete estar sumamente concurrido por las familias de los socios.

Como teniamos anunciado, ayer tarde á la hora señalada llegaron á esta ciudad procedentes de San Magín de la Brufaganya los carros conductores del agua milagrosa, los que precedidos por los gigantes, negritos, «ball de bastonets», sacristanas y niños del Asilo de huérfanos, se dirigieron á la ermita del Santo, siguiendo el curso de costumbre.

Al pasar la comitiva por el Llano de la Catedral, fué saludada por una salva de artillería pirotécnica.

Procedente de la Corte, llegó ayer á esta capital, nuestro particular y querido amigo D. Manuel Cabrera Herrero. Sea bienvenido.

Por un guarda jurado, fueron conducidos á las Casas Consistoriales tres muchachos que se apoderaron de una regular cantidad de racimos de uva de una finca de este término municipal.

Por disposición del jefe de Vigilancia fueron encerrados dichos rapazuolos en el cuarto de detenidos.

El guardia municipal del distrito 3.º recogió ayer mañana en el Llano de la Catedral un maletín conteniendo unas dos mil pesetas en efectivo, que se habian allí dejado olvidado unos forasteros que visitaban nuestra Basílica.

Advertida la falta por sus dueños salieron de dicha Santa Iglesia preguntando al indicado guardia por el referido maletín, el cual les fué devuelto en el acto.

Para que los simpáticos cajistas del HERALDO puedan celebrar hoy la fiesta de nuestro patron el marít de la Brufaganya, mañana solo publicaremos media hoja.

Mañana llegará á esta ciudad, en el primer tren procedente de Reus, el nuevo Gobernador civil de esta provincia, M. I. Sr. don Antonio Villarino.

Se ha señalado para el día 16 y siguientes hasta el 30 de Noviembre próximo la celebración en esta Audiencia provincial, del juicio oral por jurados, relativo á la causa sobre asesinatos y alteracion de orden público ocurridos en Tortosa con motivo de las elecciones de Diputados á Cortes celebradas en 1899.

La acusacion privado está á cargo del letrado D. Ramón Morera y los procuradores Sres. Ruiz, Monguló, Forn y Serrano.

Las defensas de los procesados estan confiadas á los abogados Sres. Castellarnau, Meroles, Olesa, Monté y Gelada y los procurados Sres. Planas, Garcia, Dalmau, Castellarnau, Peñarrubia, Salvadó, Vallvé y Domenech.

Se trata de un proceso cuyos autos miden más de un metro de altura.

Ayer á las diez de la mañana dejó de existir el hermoso niño Manuel, hijo de nuestros distinguidos amigos D. Manuel Eleta y D.ª Rosita Lopez.

A las cinco y media se verificó el entierro, habiendo asistido gran número de amigos, ávidos de demostrar á las familias Eleta-Lopez, las generales simpatías que cuentan en esta capital.

Reciban nuestros queridos amigos el más profundo pésame.

Anoche amenizó el Llano de la Catedral la música de Almansa, dirigida por el inteligente músico de primera Sr. Oliva.

Con tal motivo fué extraordinaria la concurrencia en dicho sitio.

Han sido aprobados por la Administracion de contribuciones de la provincia los apéndices al amillaramiento formados por los pueblos de Fatarella, Figuera, Gratallops, Montblanch, Rojals, Roda de Bará, Senant, Solivella y Villella Baja.

A las diez de la noche de hoy, y en los salones de la Asociació Catalanista de Tarragona y su Comarca dará un concierto intimo de música catalana el «Orfeo» que dirige el joven D. Luis Roig, dedicado á los señores socios y sus familias.

La persona que se le haya extraviado anteanoche un abanico en las sillas de la Rambla de San Juan, puede pasar á recogerlo á la Jefatura de vigilancia municipal.

Por la Comision designada por las entidades que, secundando la iniciativa de la «Federacion Obrera» de esta capital, gestiona el que en el puerto se abran trabajos que den ocupacion á los obreros despedidos por la Junta de Obras del mismo, hemos sido convocados para asistir, mañana á las nueve de la noche, á la reunion magna de entidades de esta poblacion que á dicho objeto tendrá lugar en el salon de sesiones del Ayuntamiento.

Prometemos nuestra puntual asistencia.

En los montes de la derecha del Ebro, divisábanse el domingo desde Tortosa varios incendios, que habrán producido perjuicios en los campos.

Los vecinos de Ulldecona, abrigan grandes esperanzas de que llegue á ser un hecho, la construccion de un pantano para el riego de aquel término.

Son muchísimas las firmas que llevan recogidas, entre los propietarios del terreno regable.

Para la realizacion de la obra, se pedirá el concurso de la villa de Alcanar, concediéndole en cambio, el derecho de riego.

Los obreros panaderos de Reus declaráronse anteayer en huelga, por desavenencias con sus patronos, respecto á la remuneración del trabajo.

Según noticias, en Godall se ha desarrollado una terrible epidemia, que diezma á los niños.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la brillante banda del regimiento de Luchana en la espaciosa rambla de San Juan, de nueve á once.

- 1.º «El Almirante», paso doble.
- 2.º «La mas Bellas», valse.
- 3.º «Pan y toros», fantasía.
- 4.º «Las Mariposas», mazurca.
- 5.º «Guardia real», paso doble.

Ha sido declarado cesante el oficial de quinta clase de la Intervencion de Hacienda de esta provincia D. Jaime Casals.

El señor Recaudador de la Contribución del partido de Reus, nuestro apreciable amigo D. Leandro Fernandez, ha experimentado la ausencia del dependiente de la Recaudación Enrique López Sánchez, con la agravia de que con el mismo han desaparecido unas 7.500 pesetas.

Del hecho entendiéndolo la autoridad competente.

Los señores notarios a quienes interese hacerlo, pueden en tiempo habilitado solicitar las Notarías vacantes de Montblanch, Acoar, Horta y Santa Coloma de Queralt.

Programa del concierto que tendrá lugar esta noche en el concurrido café del Centro:

- 1.º «Paragrif 3.º», Supée.
- 2.º «Traviata», fantasía, Verdi.
- 3.º «Gigantes y cabezudos», Caballero.
- 4.º «Bohème», souvenir, Puccini.
- 5.º «El ruiseñor», Carotli.

En todas las dependencias públicas se considerará hoy día feriado, en atención a la festividad de San Magín, patron de esta ciudad.

Por no haber prestado la fianza que se le había señalado, anteayer tarde ingresó en la Cárcel del partido, el director del periódico de Reus *Las Circunstancias*, D. Francisco Cubells y Florentí.

En la noche de hoy tendrá lugar en la sociedad «Centre Catalá» un lucido baile, con motivo de la festividad del día, el que no dudamos se verá sumamente concurrido como es costumbre todos los años y dada la animación que reina entre el elemento joven de dicha Sociedad.

Dicho baile será amenizado por una nutrida orquesta contratada al efecto, compuesta de distinguidos profesores de esta ciudad.

**Notas útiles**

**Extracto del Boletín Oficial**

Real Orden del Ministerio de Agricultura y Obras públicas, dictando reglas para la instalación de cables eléctricos.

—Circular del Gobierno Civil de provincia ordenando a los alcaldes remitan seguidamente nota expresiva de los individuos que componen la Junta municipal de Sanidad de su localidad respectiva, con arreglo al modelo que inserta.

—Anuncios referentes a varias renuncias sobre prosecución de expedientes de registro de minas hechas por D. Miguel Gabarró, D. Francisco Balada, D. Conrado Balcells, y D. Juan Guiméts.

—La Comisión provincial anuncia que ha acordado admitir la renuncia de los cargos de teniente de alcalde y concejal del Ayuntamiento de Riudecañes hecha por D. José Durán Cabré; y desestimar las formuladas por los concejales de los Ayuntamientos de Reus y Ceballos del Condado, respectivamente, D. Sebastián Massó Simó y D. José Bofarull Llor.

Circular de la Administración de Contribuciones, dirigida a los alcaldes de los pueblos de esta provincia, para advertirles que en los primeros días del próximo mes de Septiembre deben reunir las Juntas especiales para que adopten los medios para hacer efectivos los cupos del Consumos de próximo año 1904.

—El Colegio Notarial de esta provincia anuncia varias vacantes de Notarías.

—Edicto del Juzgado de 1.ª instancia de esta ciudad, anunciando la subasta de varias fincas sitas en este distrito municipal, en maritos de un juicio ejecutivo.

**Boletín Religioso**

SANTOS DE HOY.—Stos. Magín de la Brufaganya y Mariano ermitaños y S. Luis rey.

SANTOS DE MAÑANA.—San Bernardo dr.

CUARENTA HORAS  
DESCALZAS.—Empieza esta oración estando expuesto S. D. M. por la mañana de siete a diez y por la tarde de cinco a ocho.

CORTE DE MARIA  
Se hace la visita a Ntra. Sra. de los Dolores en la Trinidad.

CULTOS  
SAN MAGIN.—Desde las cuatro hasta las nueve se celebrarán misas cada media hora. A las diez y media oficio solemne a grande orquesta por la capilla de música de la Catedral, predicando el Rdo. doctor D. José Braú Raldá. Por la tarde, a las seis saldrá la procesion que recorrerá las calles de costumbre, cantándose los gozos del Santo ermitaño al regresar aquella a la iglesia.

**Reportalismo**

**Consumos**

Recaudación del día 17 de Agosto de 1903

Matadero.....	296'02	Pesetas
Mangrané.....	52'50	»
Cantera.....	26'52	»
Olivo.....	1'05	»
Puente.....	441'48	»
Cadena.....	139'74	»
Tetuán.....	4'90	»
Muelle.....	6'56	»
San Pedro.....	155'25	»
Central.....	006'00	»

**CIERRE DE BOLSAS**

Madrid, 18

17 Agosto.

	Ayer	Hoy
4 por 40 Interior cantado.....	77'87	77'80
4 por 100 fin mes.....	77'87	77'80
4 por 100 amortizable.....	00'00	00'00
Banco de España.....	468'00	469'00
Tabacalera.....	433'00	433'00
Cambios de Paris.....	37'10	37'25
Idem Londres.....	34'45	34'52
5 por 100 por Exterior.....	97'15	97'25

**Cambios de Barcelona**

CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha.....	34'10	Pesetas
Id. 3 días fecha.....	34'60	»
Id. a la vista.....	37'50	»

**EFFECTOS PÚBLICOS**

	Dinero	Papel
4 por 100 interior cantado.....	77'60	77'62
» fin mes.....	96'90	96'95
» fin próximo.....	00'00	00'00
» fin mes.....	00'00	00'00
» fin próximo.....	00'00	00'00
» Amortizable.....	00'00	00'00

**ACCIONES FIN DE MES**

Banco Hispano Colonial.....	000'00	000'00
Medina Zamora y O. a V.....	33'10	33'20
Norte de España.....	58'00	58'10

**OBLIGACIONES CONTADO**

M. S. Juan Abadesos gar. N. 3 por 100.....	78'75	79'25
Tarragona B. y Francia 6 por 100.....	58'25	58'50
» » (Reus Roda) 6 por 100.....	57'85	58'00
Med. Za. y O. V. (188-82).....	52'75	53'00
Alm., Valencia y Tarragona (ardh).....	76'65	76'85

**Registro civil**

*Inscripciones verificadas ayer*

NACIDOS.—José Maria Samper Nuñez.  
FALLECIDOS.—Rosa Guinovart Barenys, Pilatos 4, 16 meses, Manuel Eleta Lopez, Plaza Aceite 10, 22 días.  
MATRIMONIOS.—Ninguno.

**Servicio de la plaza para hoy**

Parada Almansa  
Jefe de día señor comandante de Almansa don Severiano Martinez.  
Hospital y Provisiones 2.º capitán de Luchana.  
Paseo de enfermos Almansa.  
El capitán sargento mayor, Isidoro Dominguez.

**Movimiento del puerto**

EMBARCACIONES LLEGADAS AYER  
De Liverpool y Barcelona v. «Ulloa», de 650 ts., c. Oleaga, con efectos, consignado a los Sres. Mac-Andrews y C.ª  
De Huelva y Valencia, v. «Cabañal», de 663 ts., c. Bayona, con efectos, consignado a D. Román Mulas.  
DESPACHADAS  
Para Cete, v. «Carlos», con carga general.  
Para Port-Vendres, pol. gol. francesa «Jenne Lucienne», con vino.  
Para Barcelona pol. «José Onofre», con tránsito.  
Para Londres y esc., v. «Ulloa», con efectos.  
Para Génova y esc., v. «Cabañal», con efectos.

**MERCADO DE TARRAGONA**

Muy poco concurrido vióse el mercado que se celebró ayer y por lo tanto fueron pocas las transacciones. Los artículos principales se cotizaron a los siguientes precios:  
Anisados.—De vino rectificado, 9 y 1/2 grados a 90 duros los 480 litros. De vino rectificado 17 y 12, grados a 76 duros. De orujo, de 19 y 1/2 grados a 83 duros: de 17 y 1/2 grados a 73.  
Aceites.—No hay precios regulares pudiendo decir que el mercado de aceites está completamente paralizado.  
Avellana.—Embarque a 40 pesetas. Negreta escogida a 44. Cosechero a 38 ptas.saco de 58,400 kilos.  
Almendra.—Mollar en cáscara de 54 pesetas los 50-500 kilos; Común de 12 a 14 enartera; Esperanza a 15 a 17 pesetas.  
Arroces.—Continúan los centros productores la mayor firmeza en sus precios a causa de reducirse cada día más las existencias. Se cotizaron:

Amonquili.—B, 49 pesetas.  
» S, 51 »  
» G, 52 »  
Aceites.—Finos del campo a 17 reales cuartan; Urgel de 15 a 15 y 1/4; Arrieria, a 15; Andaluces de 14 a 14 1/4.  
Bomba —O, 60 pesetas.  
» ML, 63 »  
» 12, 65 »  
Azúcares.—Blanquilla de caña a 45 1/2 reales arroba; Dorado, a 43 1/2 reales arroba; Cortadillo Aragón, cajas de 25 kilos a 35 pesetas,  
Algarrobas.—De 23 a 24 reales quintal.  
Azufre.—Floristella, a 33 reales saco de 40 kilos.  
Alpiste.—Extrangero, de 36 a 38 pesetas los 70 litros. Sevilla, a 60 id. los 100 kilos.  
Avena.—Se cotizó de 7'50 a 8 pesetas cuartera.  
Arbejones.—De 8'50 a 9 pesetas los 70 80 litros.  
Alcoholes —Rectificados de 95 a 96° a 150 pesetas hectolitro. Destilado de vino 94° a 145 id.  
Bacalao.—Noruega primera a 49 pesetas quintal de 40 kilos. Islandia grande a 40 pesetas. Buen mezclado a 48.  
Cafés.—Puebla a 24 duros quintal. Guatemala superior a 27. Puerto-Rico, a 28. Hacienda escogido a 29.  
Cacaos.—Caracas, a 7 y 1/2 reales los 40 gramos Guayaquil, a 6 y 1/2. Fernando Póo, a 5.  
Canela.—China molida, a 14 reales kilo. Ceyland de 6 a 7 pesetas.  
Cebada.—Del país, de 7,75 a 8,35 pesetas la cuartera de 73'36 litros.  
Harinas.—Primera de 4,50 a 4'75 pesetas la arroba; entera, a 4'25, redonda a 4 pesetas.  
Habes.—Sevianos a 14'50 pesetas que molartera.  
Maiz.—Blanco del país a 12 pesetas cuartera; amarillo de 13 a 14 pesetas.  
Mistelas.—Blancas de 8 a 9° licor y 14 a 15 de alcohol a 45 50 pesetas los 121'60 litros.  
Patatas.—De 6 a 6'50 pesetas el quintal.  
Pimienta.—Negra a 4,25 pesetas kilo.  
Sal.—Molida, a 4 y 1/2 reales los 40 kilos; 6; en grano, a 0'90 pesetas.  
Salvados.—De 18 a 20 reales cuartera doble.  
Sardina.—Aves a 13 y 15 pesetas; Cariño y viveros a 8, 9, 10 y 12.  
Trigos.—Urgel y Aragón, de 17 a 19; Ruso, a 18 pesetas los 55 kilos. Del país de 15 a 16 pesetas cuartera.  
Vinos blancos.—De 8 a 9 reales grado y carga de 121'60 litros, cosecha del año 1902.  
Vinos tintos.—Del campo, a 2 pesetas grado y carga. Bajo priotato, de 2'25 a 2'50. Priorato legítimo, a 45 pesetas, carga de 211,60, cosecha de 1902.  
Trigos del Danubio a 15'75 francos los 100 kilos franco a bordo Tarragona.

**Servicio telegráfico y telefónico**

Madrid 18, 10'15.

El ministro de la Gobernación ha dicho que no consentirá que se celebren nuevos mitins en Coruña.

Afirma que está dispuesto a que se mantenga la acción firme de las autoridades para suspender todo acto público en que se dirijan frases inconvenientes contra las instituciones.

Madrid 18, 15'20

Se asegura que están en suspenso las negociaciones del Gobierno con el Vaticano.

En los círculos políticos se afirma que antes de la muerte de León XIII surgieron algunas diferencias de detalle y que se daban casi como fracasadas.

Cuando Pío X esté más enterado de la política, el Gobierno entablará nuevas negociaciones con el Vaticano que quizá lleven distinto rumbo que el del Gobierno liberal.

Madrid, 18, 17'00.

En los círculos financieros se explica la baja que en Bolsa ha habido estos últimos días diciendo que las demandas son escasas por hallarse fuera los bolsistas importantes, y que como los pocos que quedan son bajistas por necesidad, las transacciones son insignificantes, obediendo a esto el estancamiento de los valores.

Respecto al alza que han tenido los francos, también se dice que ha sido debido a que estos días han tenido que hacer grandes pagos las compañías poderosas.

Madrid 18, 17'45

El «Heraldo» publica extensas declaraciones del exministro de Hacienda señor Urzáiz, juzgando la obra económica del Sr. Villaverde.

Cree el Sr. Urzáiz que el Sr. Villaverde encontrará grandes obstáculos en su camino, aunque reconoce los talentos y prestigios de dicho personaje.

Añade que la revolución económica sería una obra para la grandeza de fuerzas de un Mendizábal.

Ahora—agregó—estamos muy ocupados en hacer unas elecciones municipales que nos resarzan del 26 de Abril, es decir, en echar a cara o cruz la suerte de la nación.

Entre tanto se hacen crisis a la orientación.

Madrid, 18, 17'10

Telegrafian de Pamplona que aumenta el entusiasmo para el concurso agrícola de Tafalla.

Han llegado a dicha población muchos forasteros procedentes de Navarra, Aragón, la Rioja y otros puntos.

Madrid, 18, 18.

En el corro se cotizó esta tarde:

Interior, 77'70.

Fin mes, 77'72.

Fin próximo, 77'92.

Francos, 37'10.

Libras, 34'51.

Emprestito nuevo, 97'20.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

**SUBASTA VOLUNTARIA**

El día 21 del actual a las diez de su mañana y en el despacho del notario D. Trinidad de Martorell, Apodaca, 25, 1.º, tendrá lugar la venta en pública subasta del mobiliario de una tienda de ultramarinos, situada en la rambla de San Juan núm. 52 bajos.

El inventario de los referidos muebles y pliego de condiciones para la subasta, estarán de manifiesto en la espresada notaría todos los días laborables de nueve a doce, como así mismo podrán ser aquellos examinados durante los días inmediatos anteriores a la licitación, ó sea los días 19 y 20, de ocho a once de la mañana.

**OCASIÓN**

Alquilase con buenas condiciones por retirarse del negocio su dueño un hostel acreditadísimo situado en el vecino pueblo de Torredembarra, conocido por el «Hostal del Coca». Este establecimiento, además de reunir todas las comodidades que requiere el caso, cuenta con clientela a tenor de los muchos años de su existencia.

Para informes: calle Hospital, 7, bajos.—Tarragona.

**FILOMENA VENTURA**

MAESTRA SUPERIOR

Horas especiales para lecciones de Francés.—Método práctico.—Lección de prueba gratis.

Calle Reding, núm. 11, 2.º

**MANUEL DE PEÑARRUBIA**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Rambla de San Juan, 30, 2.º

**Venta de un molino aceitero**

Se vende en Ribarroja un molino aceitero, con dos bigas, pozo y bomba dentro del mismo local, situado junto al casco de la población.

Informe: D. Francisco Puig y C.ª, Ribarroja.

**BACHILLERATO**

Continúan las lecciones preparatorias para el ingreso en la segunda enseñanza y Seminario en la

ACADEMIA DE FRANCÉS

dirigida por el profesor D. RAMON BUSQUER FERRER, Rambla de San Carlos, 35, 2.º

Se hacen toda clase de traducciones del francés y del latín.

Honorarios convencionales y por adelantado.

**EN VENTA**

En Espluga de Francolí y por un precio módico se venderá una burra y pollina, con leche fresca.

Dirigirse a Juan Figueras (propietario), calle de la Abadía, Espluga de Francolí.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Jarabe de hipofosfitos CLIMENT

El legítimo marca SALUD

SEÑORES CLIMENT y C.<sup>a</sup>-TORTOSA.—Muy señores míos: El niño X., de tres años, sufría desde hace más de un año de una sófula crónica, Cansado de curarse sin ningún resultado cuantas emulsiones y reconstituyentes se preconizan para estos casos ensayé los HIPOFOSFITOS CLIMENT, encontrando alivio el paciente en el primer frasco y muy pronto la curación completa.—Doctor Silomiz, Catedrático de Barcelona.

Exíjase el legítimo Jarabe Climent SALUD único aprobado por la Real Academia de Medicina de Barcelona, pues se expende otro del mismo nombre.—De venta: FARMACIAS y DROGUERIAS.

## Compañía francesa del GRAMOPHONE

### MAQUINA PARLANTE

LA MAS PERFECCIONADA

HASTA LA FECHA



Depositarío y representante

TARRAGONA

Francisco Rigau, Relojero

— 14, Bajada de Misericordta, 14 —

Reparaciones del GRAMOPHONE. Fonógrafos y relojes de todas clases

## Academia VALLVÉ

Rambla de San Juan, 19.—Tarragona

Dibujo, pintura, modelado para ambos sexos

Horas de clase para señoritas: De ONCE a UNA.

Para adultos: De TRES a CINCO tarde y de SIETE Y MEDIA a NUEVE noche.

## ESQUELAS

de defunción, aniversario y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del

HERALDO DE TARRAGONA

calle de Fortuny, 4, imprenta, hasta la madrugada.

## EL RECADERO

ANDRÉS CAÑELLAS

deseando corresponder al favor que Tarragona le ha dispensado, ha establecido desde 1.º de Agosto un DOBLE SERVICIO DIARIO, domingo inclusive, entre Tarragona y Barcelona, siendo la hora de salida de Tarragona las cinco de la mañana y de regreso las cinco y diez tarde, alcanzando los recados por teléfono, desde las nueve mañana a las cinco tarde, dirigidos a la calle de Filateras, 5; no dudando que por mi prontitud y confianza demostradas, continuará el público dispensándose su favor.

Las direcciones en Barcelona son:

FILATERAS, 5 Y HOSPITAL, 2 Y 4

Y EN TARRAGONA

PLAZA CEDAZOS, 34 (esquina bajada de Misericordia) Y APODACA, 1

NOTA.—Los telefonemas, diríjense todos a la calle de Filateras, si se expiden después de las diez, y los expedidos antes, pueden indistintamente dirigirse a una u otra casa.

Recadero diario entre Tarragona y Tortosa

En la imprenta de este periódico se ha recibido un gran surtido de tarjetas de visita.

## Levadura de cerveza SERRA

Superior a la ZARZAPARRILLA y a los mejores depurativos conocidos.

DE VENTA:

Farmacia del Centro de MANUEL FONT

Rambla San Juan, 57.—Teléfono 48

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

DE

Llorens Gibert y Cabré

Fortuny, 4.—Tarragona

En este establecimiento tipográfico se confeccionan toda clase de impresos a precios económicos.

Gran variedad en tarjetas de visita.

## BICARBONATO DE SOSA

Químicamente puro

EN POLVO, EN PASTILLAS Y COMPRIMIDAS

DE

Torres Muñoz, San Marcos, 11, farmacia.

MADRID

Se vende en cajitas pequeñas y en latas económicas de 1 1/2 kgs. a 5 pesetas

# HERALDO DE TARRAGONA

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la Provincia

REDACCIÓN: RAMBLA DE SAN JUAN, 58, PRINCIPAL

TELÉFONO NÚMERO 44

ADMINISTRACIÓN: FORTUNY, 4, IMPRENTA

Precios de suscripción: En la capital, 5 pesetas trimestre, a domicilio.— En el resto de España, 5.00 pesetas trimestre.—Número suelto 10 céntos.— Anuncios y remitidos a precios convencionales.